ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S

Совет Безопасности

PROVISIONAL

S/PV.2863
6 June 1989

RUSSIAN

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ ВОСЕМЬСОТ ШЕСТЬДЕСЯТ ТРЕТЬЕМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, во вторник, 6 июня 1989 года, в 11 ч. 00 м.

Председатель: Г-н ПИКЕРИНГ (Соединенные Штаты Америки)

Члены:	Алжир	г-н ДЖУДИ
	Бразилия	г-н НОГЕЙРА-БАТИСТА
	Канада	г-н ФОРТЬЕ
	Китай	г-н ЮЙ Мэнцзя
	Колумбия	г-н ПЕНЬЯЛОСА
	Эфиопия	г-н ХАГОС
	Финляндия	г-н ТОРНУДД
	Франция	г-н БЛАН
	Малайзия	г-н РАЗАЛИ
	Непал	г-н РАНА
	Сенегал	г-жа ДИАЛЛО
	Союз Советских Социалистических Республик	г-н БЕЛОНОГОВ
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н БЕРЧ
	Югославия	г-н ПЕИЧ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

89-60685/A 2547X

Заседание открывается в 11 ч. 30 м.

ВЫРАЖЕНИЕ ПРИЗНАТЕЛЬНОСТИ ПРЕДЫДУЩЕМУ ПРЕДСЕДАТЕЛЮ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Поскольку это первое заседание Совета Безопасности в июне, я хотел бы в самом начале заседания отдать должное от имени членов Совета Его Превосходительству сэру Криспину Тикеллу, Постоянному представителю Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций, за его работу на посту Председателя Совета Безопасности в мае 1989 года. Я уверен, что я говорю от имени всех членов Совета, выражая восхищение и глубокую признательность послу Тикеллу за его большой дипломатический талант и неизменный такт, с которым он вел работу Совета в прошлом месяце.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

ПОЛОЖЕНИЕ НА ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ СУДАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 31 МАЯ 1989 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ (S/20662)

ПРЕДЕСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет, что я получил письма от представителей Бахрейна, Иордании, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики, Туниса и Йемена, в которых они просят пригласить их принять участие в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой я предлагаю с согласия Совета пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н аш-Шакар (Бахрейн), г-н Салах (Иордания), г-н Шихаби (Саудовская Аравия), г-н аль-Масри (Сирийская Арабская Республика), г-н Гезаль (Тунис) и г-н Саллам (Йемен) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет, что я получил письмо Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 5 июня 1989 года, которое распространено в документе S/20669 и гласит следующее:

"Имею честь просить о том, чтобы в соответствии со сложившейся практикой Совет Безопасности направил приглашение Постоянному наблюдателю от Палестины принять участие в обсуждении по пункту, касающемуся положения на оккупированных территориях". (S/20669)

Представление данной просьбы не соответствует ни правилу 37, ни правилу 39 временных правил процедуры Совета Безопасности, однако, если оно будет одобрено, Совет направит приглашение Постоянному наблюдателю от Палестины принять участие в обсуждении, однако не в соответствии с правилом 37 или правилом 39, но в соответствии с теми же правами участия, которые закреплены в правиле 37.

А сейчас я сделаю заявление в моем качестве представителя Соединенных Штатов.

Соединенные Штаты будут голосовать против предложения, находящегося на рассмотрении Совета Безопасности, по двум причинам. Во-первых, мы считаем, что представленная Совету просьба о выступлении недействительна. Во-вторых, Соединенные Штаты придерживаются той точки зрения, что Наблюдателю Организации освобождения Палестины (ООП) должна быть представлена возможность выступать только в том случае, если просьба представлена в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры. По нашему мнению, нарушение Советом своей собственной практики и своих собственных правил будет неоправданным и неблагоразумным.

Как члены Совета мы должны задать себе следующий вопрос: увеличит ли или, наоборот, снизит способность Совета играть конструктивную роль в мирном процессе на Ближнем Востоке это решение нарушить наши правила и процедуры? Моя делегация твердо убеждена, что такое решение уменьшит способности Совета играть такую роль.

Как хорошо известно всем членам Совета, уже давно сложилась практика, что наблюдатели не имеют права выступать в Совете Безопасности по своему собственному запросу. Такой запрос должен быть сделан от имени наблюдателя государством-членом. Мое правительство не видит никаких оправданий для отступления от этой практики. Всем ясно, что резолюции Генеральной Ассамблеи не имеют обязательной силы для Совета Безопасности. Как бы то ни было, ни в одной из недавно принятых Ассамблеей

(Председатель)

резолюции нет ничего такого, что обосновывало бы изменения в практике Совета. Резолюция 43/177 Генеральной Ассамблеи, имеющая своей целью изменение определения Миссии ООП, делает это

"без ущерба для статуса наблюдателя и функций Организации освобождения Палестины в системе Организации Объединенных Наций согласно соответствующим резолюциям и практике Организации Объединенных Наций". (Резолюция 43/177 Генеральной Ассамблеи, пункт 3)

Эта резолюция не представляет собой признания какого-либо государства Палестина; как и многие другие государства - члены Организации Объединенных Наций, Соединенные Штаты не признают такого государства.

Соединенные Штаты постоянно занимают ту позицию, что согласно временным правилам процедуры Совета Безопасности единственной правовой основой, на которой Совет может соглашаться заслушивать лиц, представляющих неправительственные образования, является правило 39. В течение четырех десятилетий Соединенные Штаты выступали за более широкую трактовку правила 39, и сейчас у них не было бы никаких возражений, если бы данная просьба была должным образом представлена в соответствии с этим правилом. Однако мы против каких бы то ни было специальных исключительных отступлений от обычной процедуры. Следовательно, Соединенные Штаты и против распростанения на ООП таких же прав на участие в работе Совета Безопасности, как если бы эта организация представляла государство - член Организации Объединенных Наций.

Мы убеждены в необходимости заслушать все точки зрения, однако не так, чтобы для этого требовалось нарушение правил. В частности, Соединенные Штаты не согласны с практикой, недавно взятой на вооружение Советом Безопасности, который, создается впечатление, старается селективно, путем отступления от правил процедуры, укрепить престиж тех, кто хочет выступать в Совете. Мы считаем, что эта особая практика не имеет под собой правовых основ и представляет собой неправильное применение правил.

По всем этим причинам Соединенные Штаты просят, чтобы условия предоставления предлагаемого в письме приглашения были поставлены на голосование. Соединенные Штаты, естественно, будут голосовать против этого предложения.

Теперь я возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета.

(Председатель)

Если нет других членов Совета, желающих выступить на данном этапе, я буду считать, что Совет готов проголосовать по предложению заслушать Постоянного наблюдателя от Палестины.

Решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за: Алжир, Бразилия, Китай, Колумбия, Эфиопия, Финляндия, Малайзия, Непал, Сенегал, Союз Советских Социалистических Республик, Югославия.

Голосовали против: Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Канада, Франция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Результаты голосования следующие: 11 голосов "за", против - 1 при 3 воздержавшихся. Просьба удовлетворяется.

По приглашению Председателя г-н Терзи (Палестина) занимает место за столом Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет, что я получил письмо Постоянного представителя Алжира при Организации Объединенных Наций от 5 июня 1989 года, в котором говорится следующее:

> "Имею честь просить Совет Безопасности в соответствии с правилом 39 его временных правил процедуры направить Постоянному наблюдателю от Лиги арабских государств при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству послу Кловису Максуду приглашение принять участие в обсуждении Советом пункта, находящегося в настоящее время на его повестке дня". (S/20670)

Это письмо было распространено в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/20670. Если нет возражений, я буду считать, что Совет согласен направить приглашение г-ну Максуду согласно правилу 39 его временных правил процедуры.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Я также хотел бы информировать Совет о том, что я получил письмо Постоянного представителя Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 5 июня 1989 года, в котором говорится следующее:

(Председатель)

"В своем качестве Председателя Группы исламских государств, имею удовольствие просить о том, чтобы в соответствии с правилом 39 его временных правил процедуры Совет Безопасности направил приглашение Его Превосходительству послу Эжену Ансаю, Постоянному наблюдателю от Организации Исламская конференция при Организации Объединенных Наций, для участия в обсуждении Советом пункта повестки дня, озаглавленного "Положение на оккупированных арабских территориях".

Это письмо будет распространено в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/20673. Если не поступит возражений, я буду считать, что Совет Безопасности согласен направить приглашение г-ну Ансаю в соответствии с правилом 39 его временных правил процедуры.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

(Председатель)

Теперь Совет Безопасности приступает к рассмотрению вопроса, стоящего на его повестке дня.

Совет Безопасности собрался в ответ на просьбу, содержавшуюся в письме (S/20662) Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций от 31 мая 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности. Я хотел бы обратить внимание членов Совета на следующие документы: S/20609, записка Генерального секретаря, препровождающая резолюцию 43/233 Генеральной Ассамблеи; S/20611, письмо Постоянного наблюдателя Палестины при Организации Объединенных Наций от 27 апреля 1989 года на имя Генерального секретаря; S/20623 и S/20668, письма Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа соответственно от 9 мая и 1 июня 1989 года на имя Генерального секретаря; S/20637, письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Израиля при Организации Объединенных Наций от 16 мая 1989 года на имя Генерального секретаря; и S/20667, письмо Постоянного представителя Испании при Организации Объединенных Наций от 1 июня 1989 года на имя Генерального секретаря.

Первый оратор в моем списке - Постоянный наблюдатель Палестины, которому я и предоставляю слово.

Г-н ТЕРЗИ (Палестина) (говорит по-английски): В Вашем лице, г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Совет за удовлетворение нашей просьбы об участии в настоящем обсуждении в Совете Безопасности на условиях, оговоренных в правиле 37.

Что касается лично Вас, г-н Председатель, то я хочу сказать о том, как мы рады видеть Вас в кресле Председателя. Вы дышали чистым воздухом Иерусалима и Вы жили среди моего народа - таким образом, Вы человек, лично наблюдавший царившие и продолжающие там царить ужасы. Мы верим в то, что присущие Вам чувство справедливости, тонкое понимание обстановки, неравнодушие и способность к состраданию сыграют важную роль в обеспечении успешной работы Совета.

Мы также хотели бы подтвердить нашу глубокую признательность за предпринятые усилия Вашему предшественнику, который на протяжении мая пытался добиться того, чтобы Совет принял заявление, выражающее если не сочувствие, то хотя бы

(Г-н Терзи, Палестина)

беспокойство. Как бы то ни было, положение вещей таково: мы знаем, каковы были препятствия, и мы еще раз выражаем нашу глубокую признательность представителю Соединенного Королевства.

Проходили дни, недели и месяцы, и на протяжении всего этого времени, каждое мгновение оккупирующая держава, Израиль, и ее агенты, одетые как в военную форму, так и в гражданскую одежду, демонстрировали упорное стремление к изобретению все новых разновидностей актов государственного терроризма. Совет Безопасности в полном объеме и немедленно ставился в известность о всех таких актах государственного терроризма, совершенных оккупирующей державой против беззащитных палестинцев, живущих на территории палестинского государства, которая, в том числе и Иерусалим, находится под израильской оккупацией с 1967 года.

Мы знакомились с сообщениями Генерального секретаря и приняли их к сведению; мы знакомились с сообщениями и информацией, поступавшими из различных учреждений Организации Объединенных Наций; мы знакомились с сообщениями Международного Красного Креста; мы знакомились с сообщениями организации "Международная амнистия" - во всех этих сообщениях выражалась тревога в связи с событиями, происходившими на оккупированной палестинской территории.

Но все эти картины, за которыми мир следил по экранам телевизоров, страницам печати и материалам документального кинематографа, не могли оказать и не оказали ни малейского воздействия на одно государство - член Совета Безопасности, а именно на государство, прибегшее к тактике блокирования и подрыва усилий членов Совета выполнить свой долг и возложенные на них обязанности.

"Печально", "грустно" - такими словами можно описать отношение к позиции, занятой этим государством-членом, но такая формулировка была бы величайшим преуменьшением, когда-либо звучавшим в стенах Совета.

Как бы то ни было, в конце концов кровь невинных детей, рыдания подвергаемых пыткам, потерявших детей матерей привели к пробуждению совести у тех, кто давал указания сидящим вокруг этого стола представителям, испытывавшим моральные и душевные страдания, будучи вовлеченными в осуществление политики и тактики обструкционизма. Сегодня Совет собрался не для рассмотрения "коренной проблемы,

(Г-н Терзи, Палестина)

а именно проблемы израильской оккупации", не для рассмотрения путей и средств устранения угрозы международному миру и безопасности и не для решения вопроса о том, каким образом достичь мира через политическое урегулирование, как это было рекомендовано подавляющим большинством - почти единогласно - государств-членов. Совет собрался, по нашему мнению, для рассмотрения имевших место нарушений и актов государственного терроризма, осуществленных против палестинского народа, живущего в условиях израильской оккупации.

Давайте вспомним о том, что в основе наших действий лежат не только моральные ценности, поскольку, к сожалению, моральные ценности, как оказалось, не совпадают и соблюдаются избирательно. Хладнокровное убийство более 750 палестинцев является преступным актом геноцида. Преступники же, его осуществившие, считают его средством поддержания закона и порядка. Но какого закона и какого порядка? И здесь мы должны заняться рассмотрением именно юридических обязательств - юридических обязательств, которые Высокие Договаривающиеся Стороны обязались соблюдать.

В Уставе Организации Объединенных Наций четко сказано, что государства-члены обязуются соблюдать и выполнять решения Совета Безопасности. Это является их юридическим обязательством, однако в том, что касается Израиля и его политики и практики на оккупированных территориях, то решений по этому вопросу Советом было принято много, но они и не соблюдались, и не выполнялись.

Совет неоднократно подтверждал применимость положений Четвертой Женевской конвенции к палестинским и другим арабским территориям, оккупируемым Израилем с 1967 года, в том числе и к Иерусалиму.

Каковы же эти положения?

В соответствии со статьей 1, "Высокие Договаривающиеся Стороны обязуются при любых обстоятельствах соблюдать и заставлять соблюдать - я подчеркиваю "заставлять соблюдать" - настоящую Конвенцию".

В статье 27 говорится:

> "Покровительствуемые лица имеют право при любых обстоятельствах на уважение к их личности, чести, семейным правам, религиозным убеждениям и обрядам, привычкам и обычаям. С ними будут всегда обращаться гуманно, и, в

(Г-н Терзи, Палестина)

частности, они будут охраняться от любых актов насилия или запугивания, от оскорблений и любопытства толпы.

Женщины будут специально охраняться от всяких покушений на их честь и, в частности, от изнасилования, принуждения к проституции или любой другой формы покушений на их нравственность".

Статья 29 гласит следующее:

"Находящаяся в конфликте сторона, во власти которой находятся покровительствуемые лица, ответственна за обращение своих представителей с покровительствуемыми лицами, причем это не снимает личной ответственности с этих представителей".

В статье 49 говорится:

"Воспрещаются по каким бы то ни было мотивам угон, а также депортирование покровительствуемых лиц из оккупированной территории на территорию оккупирующей Державы или на территорию любого другого Государства независимо от того, оккупированы они или нет".

(Г-н Терзи, Палестина)

Статья 50 гласит:

"Оккупирующая Держава должна с помощью национальных и местных властей оказывать содействие учреждениям, которым поручено попечение и воспитание детей, для того чтобы их работа протекала успешно".

Все это положения Конвенции, соблюдение которой обязаны обеспечивать все члены Совета.

Каковы же юридические обязательства палестинского народа? Каковы моральные, политические и юридические обязательства палестинцев, находящихся под оккупацией? Если быть кратким, можно сказать, что их обязательство состоит в том, чтобы оказывать сопротивление. Именно это палестинцы и делают. В этом и заключался бы сбалансированный подход к данному вопросу: юридическое обязательство одной стороны уважать и гуманно относиться к другой и юридическое обязательство второй стороны оказывать сопротивление.

Однако какие меры Высокие Договаривающиеся Стороны по Конвенции предприняли для обеспечения уважения к этому документу? В этой связи нам следует указать на виновника - Совет Безопасности, нам следует попытаться понять, почему не было предпринято никаких мер. Все это может показаться загадочным, но нам всем причина известна.

11 декабря 1987 года Совет незамедлительно прореагировал на просьбу Группы арабских государств. В то время интифада только что началась и палестинский народ вступил в очередной этап своей законной борьбы против иностранной оккупации. Работа Совета, которая длилась на протяжении семи заседаний в течение 11 дней, завершилась принятием резолюции 605 (1987) от 22 декабря 1987 года, несмотря на то, что представитель правительства Соединенных Штатов при голосовании воздержался. В этой резолюции Совет просил Генерального секретаря "изучить нынешнее положение на оккупированных территориях, используя для этого все имеющиеся в его распоряжении средства, и представить ... доклад, содержащий его рекомендации относительно путей и средств обеспечения безопасности и защиты палестинского гражданского населения в условиях израильской оккупации". (Резолюция 605 (1987))

Доклад был представлен 21 января 1988 года. 1 февраля 1988 года постоянный член Совета, Соединенные Штаты, наложили вето на проект резолюции. Объясняя свое обращение к праву вето, представитель Соединенных Штатов заявил:

(Г-н Терзи, Палестина)

"Престиж и авторитет Совета Безопасности Организации Объединенных Наций являются очень важными и ценными качествами. ... Принятие резолюций 242 (1967) и 338 (1973), которые остаются основой для мирного урегулирования арабо-израильского конфликта и палестинского вопроса и которые приняты практически всеми сторонами, явилось примером эффективного вмешательства Совета ...

...

... Соединенные Штаты в настоящее время проводят с непосредственно заинтересованными сторонами консультации относительно путей урегулирования палестинского конфликта и достижения прочного и всеобъемлющего мира при помощи переговоров на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973). Договоренность по вопросу о том, каким должен быть процесс переговоров и под чьей эгидой должны проходить переговоры, может быть успешно достигнута лишь при наличии согласия со стороны всех непосредственно заинтересованных сторон. Навязать им такую договоренность невозможно - даже косвенным образом, как это пытаются сделать при помощи данного проекта резолюции.

... Однако мы не одобряем предпринимаемую Советом в настоящий момент попытку нормализовать положение, сложившееся в результате имеющих в настоящее время место волнений и реакции на них Израиля, бесперспективным и бессмысленным образом, равно как и попытку придать определенное направление процессу переговоров прежде, чем стороны достигнут договоренности относительно того, под чьей эгидой они считают возможным проведение переговоров ..." (S/PV.2790, стр. 39-42)

Это было сказано давно - в феврале 1988 года. Я надеюсь, что представитель Соединенных Штатов не считает нынешние "волнения" - а убиты 750 человек, что свидетельствует о масштабах этих волнений - чем-то бесперспективным или бессмысленным.

Мотивы применения вето, как сказал представитель Соединенных Штатов, заключались в положениях проекта резолюции, в котором к Генеральному секретарю был обращен призыв продолжить свои усилия, направленные на то, чтобы способствовать мирному урегулированию, и регулярно информировать Совет. Именно с учетом такой позиции данного постоянного члена Совета и была направлена просьба о созыве данного

(Г-н Терзи, Палестина)

заседания для рассмотрения путей и средств обеспечения соблюдения положений четвертой Женевской конвенции и, в частности, ее положения, содержащегося в статье 27, относительно того, что:

"С ними (с покровительствуемыми лицами) будут всегда обращаться гуманно, и, в частности, они будут охраняться от любых актов насилия или запугивания, от оскорблений и любопытства толпы".

Кроме того, статья 29 предусматривает, что:

"Находящаяся в конфликте сторона, во власти которой находятся покровительствуемые лица, ответственна за обращение своих представителей с покровительствуемыми лицами, причем это не снимает личной ответственности с этих представителей".

Сегодня мы собрались в этом зале для того, чтобы рассмотреть исключительно - и я подчеркиваю слово "исключительно" - рекомендации относительно путей и средств обеспечения безопасности палестинского гражданского населения, находящегося под израильской оккупацией. Спешу подчеркнуть, что это никоим образом не должно восприниматься как призыв к Совету отказаться от своей ответственности в отношении того, чтобы способствовать достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке политическими и дипломатическими средствами под эгидой Организации Объединенных Наций, в частности в осуществление предоставленных Совету по Уставу полномочий в отношении поддержания международного мира и безопасности. Однако, обращаясь к Совету, я призываю его, в первую очередь, добиться установления мира.

Что же касается рекомендаций, то мы напоминаем, что 10 лет назад Совет своей резолюцией 446 (1979) создал специальную Комиссию

"для рассмотрения положения, связанного с поселениями в арабских территориях, оккупированных с 1967 года, в том числе и в Иерусалиме". (Резолюция 446 (1979)

Комиссия представила свой третий и последний доклад (S/14268) 25 ноября 1980 года. Совету еще предстоит рассмотреть этот доклад. Однако, быть может, будет небезынтересно вспомнить некоторые из замечаний, сделанных Комиссией, такие, как следующие:

(Г-н Терзи, Палестина)

"Поэтому Комиссия считает, что с точки зрения последствий для условий жизни арабского населения на оккупированных территориях израильская политика поселений является постоянной причиной нарушения основных прав человека". (S/14268, пункт 221)

В своем докладе Комиссия отметила, что она изучила положения и

"с глубокой озабоченностью отметила наблюдающийся процесс, который был единогласно расценен как продолжающееся ухудшение положения на оккупированных арабских территориях, включая Иерусалим, характеризующееся эскалацией напряженности и расширением конфликта и могущее привести к серьезной вспышке насилия". (Ibid., пункт 233)

Она также добавила к этому, что:

"Ввиду недавнего обострения положения на оккупированных арабских территориях Комиссия считает, что израильская политика создания поселений и неоправданные страдания, которые она причиняет беззащитному населению, являются стимулом к еще большим беспорядкам и насилию". (Ibid., пункт 236)

Комиссия предвидела именно то, что в настоящее время имеет место на самом деле; о последствиях израильской политики Совет был предупрежден 10 лет назад.

Комиссия также вынесла важные конкретные рекомендации относительно того, как урегулировать создавшееся положение, однако, насколько нам известно, доклад Комиссии был просто передан в архив.

Правительство Соединенных Штатов однако изложило свою позицию в контексте вопроса о поселениях. 4 июня 1979 года представитель государственного департамента, по сообщениям, заявил:

"Я думаю, что самое тревожное в этом заявлении о создании поселений заключается в том, что создание новых поселений наносит вред мирному процессу".

Представитель Белого дома 4 июня заявил:

"Мы считаем создание поселений незаконным и рассматриваем его как препятствие на пути к установлению мира".

(Г-н Терзи, Палестина)

Однако г-н Ариэль Шарон, виновник кровопролития в Сабре и Шатиле и член израильского кабинета, уже дал нам ясный ответ: "Массовые поселения повсюду на Западном берегу - это наилучший ответ на различные планы, которые пытаются навязать Израилю извне". Это заявление Шарона датировано 26 октября 1982 года, и оно может служить комментарием к так называемому "мирному плану Рейгана".

Что же сделал Совет? К сожалению, ему не дали ничего предпринять, и мы все знаем почему.

Я не стану обременять Совет подробностями совершенных недавно Израилем актов государственного терроризма в отношении палестинских гражданских лиц. Все мы читали 28 и 29 мая о судьбе населения Аль-Эзарийя (гробница Лазаря), находящегося поблизости от Иерусалима. Газета "Нью-Йорк таймс" писала об этом 3 июня 1989 года. Все мы знаем об агрессивных действиях и нападениях "виджиланте" на Кафл Хариф, об ужасах Хеврона, когда так называемые поселенцы за одну ночь произвели 4 000 выстрелов, провозгласив своей целью "устрашить и запугать арабов".

Однако еще большую тревогу вселяет сообщение, которое было опубликовано в "Бюллетене Новостей" "Джуиш Телеграфик Эйдженси" 31 мая 1989 года, в котором говорится следующее:

"Солдаты израильских сил обороны использовали коран в качесте подручной туалетной бумаги.

Солдаты израильских сил обороны использовали вырванные из корана страницы в качестве подручной туалетной бумаги, будучи размещены на постой в здании школы на Западном берегу в деревушке Деир Балут.

Осквернение исламской библии, которое, по утверждению израильских сил обороны, было непреднамеренным, стало известным после отмены недельного комендантского часа в деревне утром в прошлый четверг.

Представитель вооруженных сил заявил в воскресенье вечером, что солдат израильских вооруженных сил принес извинения, когда узнал, что те три страницы арабского текста, которые он использовал в полном неведении и непреднамеренно, оказались страницами из корана.

Он заявил, что командующий в этом районе принял меры для предотвращения повторения подобного.

(Г-н Терзи, Палестина)

Однако директора школы Халиля Абделя Джавада это не успокоило. Он показал, сколько грязи и мусора осталось после солдат, и выразил свое возмущение и гнев по поводу того, что он назвал "оскорблением нашей религии".

В числе доказательств - десятки страниц, вырванных из корана и испачканных экскрементом. Том корана был втиснут между дверью и дверной ручкой для того, чтобы его было легче использовать в качестве туалетной бумаги.

Вышитая скатерть была испачкана экскрементом. В стуле была проделана дыра для удобства солдат".

Невозможно ошибиться и принять священный коран или какую-либо священную книгу, будь то Новый или Ветхий завет Библии, за роман. Мы все знаем, что такие книги хранятся в чистых местах, и не надо нам говорить, что кто-либо находился в неведении по поводу того, что он делал. Подобные действия позорны.

И дело не в том, было ли это преднамеренным. Дело в том, что совершали такое осквернение солдаты израильских сил обороны, и Израиль как оккупирующая держава несет за это ответственность. Однако такие действия предпринимаются не только применительно к корану. Я хотел бы зачитать заявление глав христианских общин в Иерусалиме, опубликованное 26 апреля 1989 года. В нем говорится следующее:

"Мы, главы христианских общин в священном Городе, собрались ввиду серьезного положения в Иерусалиме и во всей нашей стране.

Как христиане мы убеждены, что как духовные лидеры мы обязаны следить за развитием событий и сообщать миру о том, как живет наш народ здесь на священной земле.

В Иерусалиме, на Западном берегу и в секторе Газа наш народ повседневно сталкивается с непрекращающимся попранием основных прав вследствие преднамеренного произвола властей. Наш народ часто подвергается безосновательному запугиванию и страданиям.

Мы особо озабочены трагической и бессмысленной гибелью палестинцев, в особенности из числа несовершеннолетних. Безоружные и ни в чем не повинные люди гибнут в результате незаконного использования огнестельного оружия, и в результате чрезмерного применения силы оказываются ранены сотни людей.

Мы протестуем против частых перестрелок поблизости от святых мест.

(Г-н Терзи, Палестина)

Мы также осуждаем практику массовых арестов властями и непрекращающееся задержание взлослых и несовершеннолетних без суда.

Мы также осуждаем применение всех видов коллективного наказания, включая разрушение домов и лишение целых общин населения основных услуг, таких, как водо- и электроснабжение.

Мы призываем мировое сообщество поддержать наше требование вновь открыть школы и университеты, закрытые на протяжении последних шестнадцати месяцев с тем, чтобы тысячи наших детей могли вновь воспользоваться своим основополагающим правом на образование.

Мы требуем, чтобы власти уважали право верующих на свободный доступ ко всем местам отправления культа в дни религиозных торжеств применительно ко всем религиям.

Мы подтверждаем нашу солидарность и сочувствие всем страждущим и угнетенным; мы молим бога о возвращении мира на основе справедливости в Иерусалим и на священную землю; мы также призываем международное сообщество и Организацию Объединенных Наций незамедлительно рассмотреть бедственное положение палестинского народа и принять меры для скорейшего и справедливого урегулирования палестинской проблемы".

Я не знаю, известно ли Совету, что в августе число палестинцев шести и семи лет, лишенных права на обучение в школе, составит 110 000 человек. Эти 110 000 детей будут лишены основного права независимо от того, что говорится в Конвенции.

Нам говорят, что правительство Соединенных Штатов осудило нападение еврейских поселенцев из числа "виджиланте" на арабских жителей. Однако президент Хаим Герцог выразил "решительнейшее осуждение используемой еврейскими поселенцами тактики "виджиланте". Давайте посмотрим правде в глаза и зададим следующий вопрос: "Разве так называемые поселенцы это не служащие сил безопасности и вооруженных сил оккупирующей державы"? В Четвертой Женевской конвенции ясно говорится: "Оккупирующая держава не может депортировать или перемещать часть своего собственного гражданского населения на оккупированную ею территорию". Эти поселенцы и их семьи это не гражданские лица. Они служащие вооруженных сил, и их семьи

(Г-н Терзи, Палестина)

живут вместе с ними в казармах, а не в гражданских поселениях. Следует отметить, что все такие акты совершаются вооруженными силами, и Израиль несет полную ответственность за то, как обращаются с палестинцами в условиях оккупации, а также обязан строго соблюдать положения конвенции. Кроме того, высокие договаривающиеся стороны, подписавшие Женевскую конвенцию о защите гражданского населения во время войны - а это относится ко всем членам Совета, - обязаны обеспечить соблюдение Конвенции.

(Г-н Терзи, Палестина)

Вопрос в том, что должно быть сделано, когда, как и кем. Согласится ли Совет любезно принять извинения правительства Израиля и забыть о прошлом до следующего раза? Или мы удовлетворимся реакцией генерала Шомрона, начальника штаба сил обороны Израиля, который 28 мая заявил израильскому кабинету, что "он сыт по горло поведением поселенцев"? Но мы знаем, что израильская армия поставляет этим так называемым поселенцам оружие и боеприпасы и даже обеспечивает их защиту.

Несмотря на то, что сотни людей погибли, их души взывают к Совету. Тысячи людей были ранены; их кровь была пролита и все еще проливается за торжество их дела. Десятки тысяч прошли через концентрационные лагеря и они взывают к совести международного сообщества, особенно, через этот орган, Совет Безопасности. Они, как в церковном хоре, говорят:

> "Мы не сдадимся, мы победим; мы боремся за мир и достоинство, за осуществление наших чаяний и наших прав жить в мире в наших домах, свободными от иностранной оккупации, свободными, какими должны быть все люди, и осуществлять свои права человека и политические права; мы боремся за нашу независимость и свободу. Мы верим в вас, в международное сообщество, в ООН, в Совет Безопасности. Мы взываем к вам. Мы требуем от вас защиты нашей безопасности, а до достижения мира в соответствии с высокими принципами вашего Устава мы требуем, чтобы вы обеспечили соответствующую защиту. Это ваша обязанность. Мы будем продолжать нашу справедливую борьбу, но вы также должны оказать нам помощь и до того, как будет достигнут мир, прекратится оккупация и будут выведены оккупационные войска, вы, Совет Безопасности, должны выполнить свою ответственность и возложенные на вас функции".

Хочу напомнить, что на этой неделе исполняется ровно 50 лет с того момента, как более 900 еврейским беженцам из Европы было отказано в предоставлении убежища по эту сторону Атлантики. Они бежали из тех мест, где их принуждали носить ленту особого цвета, потому что они должны отличаться от остальных людей в этом обществе. Тогда не было предпринято никаких действий для того, чтобы избежать этих ужасов и гибели десяти миллионов ни в чем не повинных людей, невинных жертв расистской политики и практики.

(Г-н Терзи, Палестина)

Эти события вспоминаются, когда мы узнаем, что палестинцам у себя дома, у себя на родине приказано носить отличительный знак. Оккупирующая держава выделяет их как иностранцев. Да, нас преследуют эти воспоминания. Или это лишь видимая часть айсберга, за которым скрывается так называемая "политика переселения"? Сможет ли мир сейчас, в 1989 году, отреагировать на это более позитивно и решительно, чем это было сделано в 1939 году, и тем самым предотвратить гибель еще большего числа ни в чем не повинных людей, гибнущих только потому, что они палестинские арабы? Совет и международное сообщество должны немедленно вмешаться, чтобы предотвратить возвращение к желтым лентам и к расистским значкам и положить конец такой ситуации. Они должны обеспечить немедленную международную защиту. Это явилось бы шагом к миру.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю Постоянного наблюдателя Палестины за его любезные слова в мой адрес.

Я хотел бы информировать членов Совета о том, что мною получено письмо от представителя Египта с просьбой пригласить его для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета.

С учетом установившейся практики и с согласия Совета я предлагаю пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении, без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Бадауи (Египет) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Следующий оратор - представитель Сирийской Арабской Республики, который желает выступить в качестве Председателя Группы арабских государств в июне месяце. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н аль-МАСРИ (Сирийская Арабская Республика) (говорит по-арабски): Для меня большая честь выступить в Совете Безопасности от имени Арабской группы, которую моя делегация имеет честь возглавлять в июне месяце.

Прежде всего, г-н Председатель, позвольте мне выразить Вам мои искренние поздравления с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в нынешнем месяце. Мы уверены в том, что Ваш обширный дипломатический опыт и статус

(Г-н аль-Марси, Сирийская Арабская Республика)

Постоянного члена Совета Безопасности будут способствовать обсуждениям в Совете Безопасности, особенно в настоящее время, когда положение на оккупированных арабских территориях серьезно ухудшается в результате усиления репрессий в условиях израильской оккупации, репрессий, осуществляемых израильскими поселенцами в отношении арабских жителей.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить нашу признательность Вашему предшественнику, сэру Криспину Тикеллу, Постоянному представителю Соединенного Королевства, за его умелое руководство работой Совета в прошлом месяце.

В феврале этого года Совет Безопасности собирался для рассмотрения вопроса об ухудшении положения на оккупированных палестинских территориях в целях принятия срочных мер, направленных на прекращение цикла смертей и разрушений, осуществляемого израильскими оккупационными силами и израильскими поселенцами в отношении беззащитных арабских граждан, а также в целях обеспечения защиты их детей и собственности. Совет Безопасности провел с этой целью ряд заседаний. В январе 1987 года - когда началась интифада - Совет принял резолюцию 605 (1987), в которой, выражая глубокую обеспокоенность и тревогу в связи с ухудшающимся положением на оккупируемых Израилем палестинских и других арабских территориях и учитывая необходимость рассмотрения мер для беспристрасной защиты палестинского гражданского населения в условиях израильской оккупации, Совет вновь подтвердил, что Женевская конвенция от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны применима к оккупируемым Израилем палестинским и другим арабским территориям. Совет призвал Израиль, оккупирующую державу, немедленно приступить к строгому соблюдению этой Конвенции и впредь отказаться от своей политики и практики, нарушающих положения Конвенции. С этой целью Совет обратился с просьбой к Генеральному секретарю изучить нынешнее положение на оккупированных территориях, используя для этого все имеющиеся в его распоряжении средства, и представить доклад, содержащий его рекомендации относительно путей и средств обеспечения безопасности и защиты палестинского гражданского населения в условиях израильской оккупации.

(Г-н аль-Марси, Сирийская Арабская Республика)

Генеральный секретарь ясно изложил свои взгляды в отношении используемых методов; но, к сожеланию, несмотря на все заседания Совета, на ясность и недвусмысленность рекомендаций Генерального секретаря и несмотря на жестокое подавление Израиля, которое привело к невыразимым страданиям, Совет не смог принять меры, чтобы обеспечить защиту палестинцев и положить конец ежедневным страданиям, вызванным репрессиями и жестокостью израильских оккупантов. Репрессии продолжаются, ежедневным явлением для палестинцев становятся убийства и аресты, которые оккупационные силы и израильские поселенцы совершают в отношении палестинских граждан и детей, не щадя их дома.

Сегодня Совет Безопасности вновь созван для рассмотрения все более обостряющегося положения на оккупированных палестинских территориях, с тем чтобы прекратить жестокие фашистские убийства палестинцев и их детей и принять необходимые чрезвычайные меры для обеспечения их защиты и немедленного вывода израильских сил с оккупированных палестинских территорий, а также с других оккупированных арабских территорий.

С момента последнего заседания Совета по этому вопросу в феврале этого года произошли многочисленные убийства в палестинских городах и поселках. Десятки детей и подростков были убиты, многие дома разрушены; тысячи фруктовых деревьев уничтожены на арабских землях. Представитель Палестины рассказал нам о кровавых событиях, и г-жа Абса Клод Диалло, Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, обратилась с письмом к Генеральному секретарю, которое было распространено в качестве официального документа (S/20668) от 2 июня 1989 года, в котором она обращает внимание на обострение положения и на эскалацию репрессий Израиля в отношении населения оккупированных палестинских территорий. Она проливает новый свет на опасность жестокого подавления, и, в частности, я хотел бы обратить внимание Совета на второй абзац этого письма, в котором приводится высказывание Ицхака Рабина о том, что:

"За время с начала палестинского восстания 472 палестинца были убиты, 10 000 - ранены и 35 000 - подверглись тюремному заключению, из числа которых 7000 - по-прежнему находятся в концентрационных лагерях. Вместе с тем, согласно

(Г-н аль-Марси, Сирийская Арабская Республика)

данным, опубликованным организацией "Проект базы данных о правах человека в отношении палестинцев", в результате актов насилия, совершенных войсками Израиля и вооруженными израильскими поселенцами, общее число погибших за время с начала восстания достигло 611 человек, из них 118 - это дети в возрасте менее 15 лет. Кроме того, организация "Международная амнистия" сообщила о том, что с момента начала восстания 5000 палестинцев были подвергнуты "административному задержанию" и что 1100 палестинцев по-прежнему содержатся под стражей". (S/20668, стр. 1)

Мы не можем не выразить глубокую обеспокоенность в связи с увеличением числа израильских поселенцев в акциях жестокого подавления. Эта новая роль, которую они играют в поддержке власти и оккупационных сил Тель-Авива, отражает безумие, охватившее режим Тель-Авива, который, бросая вызов международному общественному мнению и поступая против человеческой совести, открыто подтверждает, что он будет использовать все возможные средства для подавления интифады.

Появившиеся новые доказательства свидетельствуют о том, что действия израильских солдат не случайны и не являются лишь ответными мерами, а организуются оккупационными силами и являются частью официального тщательно разработанного террористического плана, направленного на создание вооруженных групп, помимо так называемой регулярной армии, групп, в которые входят лица из террористической экстремистской сионистской группировки "Рош Амоним", а также из других фашистских групп из числа израильских поселенцев. Эти группы осуществляют саботаж и убийства в городах и поселках на оккупированных палестинских и арабских территориях, а также в лагерях палестинских беженцев.

Чтобы понять всю серьезность этих событий необходимо лишь напомнить о нападениях израильских поселенцев 30 и 31 мая и об их последнем нападении на палестинскую деревню Кифл Хариф. Они обстреляли деревню с находившимися в ней жителями, разрушили дома, убили и ранили многих палестинских жителей, включая четырнадцатилетнюю девочку по имени Ибтисам Абдель Кахим Бадавиа, которую израильские поселенцы преднамеренно убили, когда она стояла около разрушенного ими дома.

(Г-н аль-Марси, Сирийская Арабская Республика)

Бесчеловечная кампания против палестинского народа на оккупированных территориях направлена на принятие новых расистских мер, и одной из таких мер является то, что арабские рабочие на оккупированных территориях принуждаются носить удостоверение личности, что напоминает о желтой звезде, которую нацисты заставляли носить евреев во вторую мировую войну. Другой такой мерой является выпуск режимом Тель-Авива специальных регистрационных номеров на машины жителей оккупированных территорий. Они также являются дискриминационными мерами и представляют собой пример расистской сегрегации, как и выдача специальных разрешений арабским жителям оккупированных территорий с указанием их места жительства.

(Г-н аль-Масри, Сирийская Арабская Республика)

Все то, о чем я говорил, со всей очевидностью свидетельствует об органической связи между сионизмом и нацизмом и обнаруживает ее перед всем миром. Нельзя закрывать глаза на непосредственную связь, существующую между этими двумя расистскими режимами и репрессиями, которые они осуществляют в отношении местных жителей, или игнорировать их политику экспансий, захвата чужих территорий, их попыток поставить жителей и законных владельцев земель под иго расизма и расовой сегрегации.

Именно поэтому мы подтверждаем важность того, чтобы Совет Безопасности выполнил возложенную на него ответственность и принял срочные и эффективные меры с целью сдерживания этого нового проявления расизма и фашизма, обеспечил защиту жителей оккупированных территорий, их детей и собственности и добился незамедлительного вывода израильских вооруженных сил с этих территорий, с тем чтобы дать возможность палестинскому народу осуществить свои неотъемлемые национальные права.

У Совета Безопасности было немало возможностей выполнить эти задачи. Можно легко себе представить, сколько человеческих жизней можно было бы спасти и каких страданий можно было бы избежать, если бы эти возможности были использованы. В этой связи мы хотим напомнить о докладе Генерального секретаря от 21 января 1988 года, то есть два месяца спустя после начала интифады на оккупированных территориях, докладе, в котором он представляет масштабы проблемы и вскрывает ее глубокие корни, указывая следующее:

> "... необходимо подчеркнуть один момент, имеющий основополагающее значение. Совершенно очевидно, что для обеспечения безопасности и защиты гражданского населения требуются дополнительные меры. Однако такие меры могут носить лишь половинчатый характер. Они не могут устранить коренную причину, заключающуюся в продолжающейся оккупации Израилем территорий, захваченных в ходе войны 1967 года". (S/19443, пункт 20)

Следовательно, основная проблема, о которой мы говорили и на которую указывал Генеральный секретарь, по-прежнему состоит в продолжающейся оккупации Израилем арабских земель. В десятках резолюций, принятых Генеральной Ассамблей и Советом

(Г-н аль-Масри, Сирийская Арабская Республика)

Безопасности, международное сообщество неоднократно требовало прекращения этой оккупации, ибо оккупация - это акт агрессии, и продолжающаяся оккупация - это продолжающаяся агрессия; фактически, именно Совету Безопасности надлежит положить ей конец.

Однако прекращение оккупации не может сопровождаться какими-либо условиями, и те, кто думали, что интифада - это преходящее явление и что нет смысла выполнять рекомендации Генерального секретаря, содержащиеся в упомянутом выше докладе, совершили явную ошибку в оценке событий, поскольку интифада, равно как и героическое сопротивление нашего народа на сирийских Голанских высотах и на юге Ливана, по своему масштабу и своим целям представляет собой народную революцию политического характера против израильской оккупации.

На протяжении последних восемнадцати месяцев эта революция и национальное сопротивление на юге Ливана и на сирийских Голанских высотах демонстрировали свою действенность, и непоколебимая решимость арабского народа на оккупированных территориях не может вызывать сомнений: арабы полны решимости освободить свою землю и священные места от израильской оккупации - как от военных, так и от поселенцев. Они будут продолжать революцию до своего полного освобождения.

Генеральный секретарь в своем докладе напомнил о резолюциях Генеральной Ассамблеи, в которых подтверждается неприемлемость приобретения территории путем войны и Израилю настоятельно предлагается уйти с территорий, оккупированных после войны 1967 года. Со своей стороны, Генеральный секретарь подтвердил, что эти территории, попавшие под израильский контроль в ходе войны 1967 года, являются "оккупируемыми территориями" в рамках толкования положений Четвертой Женевской конвенции и что Четвертая Женевская конвенция применима к этим оккупированным территориям.

Генеральный секретарь рекомендует Совету Безопасности рассмотреть вопрос о том, чтобы обратиться с торжественным призывом ко всем Высоким Договаривающимся Сторонам Четвертой Женевской конвенции, имеющим дипломатические отношения с Израилем, обратив их внимание на их обязательство в соответствии со статьей 1 Конвенции: "... заставлять соблюдать настоящую Конвенцию ..." и с этой целью настоятельно призвать их использовать все имеющиеся у них средства.

(Г-н аль-Масри, Сирийская Арабская Республика)

Израиль продолжает осуществлять свой экспансионистский план и неоднократно подтверждал свою приверженность этому плану. Действительно, Израиль по-прежнему говорит "нет" выводу войск с оккупированных арабских территорий, "нет" - прекращению создания израильских колоний поселенцев, "нет" - признанию палестинского государства и "нет" - предложению о созыве международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Израиль вновь повторяет эти "нет" и отвергает призыв г-на Бекера, государственного секретаря Соединенных Штатов, к тому, чтобы он отказался от своей мечты создать великий Израиль и положил конец созданию поселений на оккупированных арабских территориях.

В связи с этим незаконным положением, которое по-прежнему поддерживается Израилем, возникает следующий вопрос: что может сделать Совет Безопасности для того, чтобы заставить Израиль положить конец совершаемым им массовым убийствам и заставить его уйти с оккупированных арабских территорий? Ответ на этот вопрос совершенно ясен: он содержится в Главе VII Устава Организации Объединенных Наций.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: (говорит по-английски): Я благодарю представителя Сирийской Арабской Республики за любезные слова в мой адрес.

Г-жа ДИАЛЛО (Сенегал) (говорит по-французски): Г-н Председатель, будучи одновременно представителем Сенегала и Председателем Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, я хотела бы прежде всего поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в июне 1989 года и заверить Вас в постоянной готовности сотрудничать со стороны моей делегации. Ваши личные качества, Ваш большой дипломатический опыт и Ваши знания являются гарантией успеха работы Совета.

Я также хотела бы выразить благодарность Вашему предшественнику Его Превосходительству сэру Криспину Тикеллу, Постоянному представителю Соединенного Королества Великобритании и Северной Ирландии, и поздравить его с прекрасным руководством Советом в мае 1989 года.

Вновь Совет Безопасности собрался по просьбе Группы арабских стран для обсуждения тревожной ситуации на оккупированных палестинских территориях. Эта просьба является срочной вследствие тревоги, охватившей международное сообщество перед лицом израильского упорства в своей политике оккупации, господства и репрессий, почти полной неспособности Совета Безопасности принять меры и многочисленных задержек в проведении международной мирной конференции по Ближнему Востоку.

Моя делегация и Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа особенно обеспокоены положением на оккупированных палестинских территориях. Заявления представителей Палестины и Сирии напоминают Совету о трагедии этого народа.

Сегодняшнее заседание имеет для нас особое значение, поскольку оно проходит в то время, когда положение на оккупированных палестинских территориях ухудшается, несмотря на негодование международного сообщества. Репрессии оккупационных сил становятся все более жестокими и ежедневно влекут за собой смерть, серьезные ранения, массовые разрушения, унижения различного рода, угнетение и другие серьезные нарушения прав человека, все это происходит при усиливающихся провокациях со стороны распоясавшихся израильских поселенцев.

В моем последнем письме от 1 июня 1989 года на имя Генерального секретаря я привлекла внимание к трагическому характеру ситуации. Совет Безопасности все еще не может согласовать эффективные меры по защите палестинского народа и гарантировать его безопасность в соответствии с положениями Четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны.

(Г-жа Диалло, Сенегал)

Мы уже говорили о том, что настало время Совету Безопасности, который несет ответственность за поддержание международного мира, принять большее участие в позитивном вкладе в усилия международного сообщества по достижению справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

Соответствующие меры Совета Безопасности могли бы в значительной степени облегчить страдания палестинских гражданских лиц, включая женщин и детей, как просит Генеральная Ассамблея в своей резолюции 43/233 от 20 апреля 1989 года.

В этой связи я хотела бы напомнить о докладе от 21 января 1988 года, подготовленного Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 605 (1977) Совета Безопасности; я отдаю должное Генеральному секретарю за его неустанные усилия. Его доклад содержит рекомендации и замечания, касающиеся защиты палестинцев с помощью юридических средств, общей помощи и информации. Этот документ заслуживает особого внимания со стороны членов Совета Безопасности.

Мы постоянно будем повторять, что только политическое решение может соответствовать справедливым и прочным образом законным устремлениям народа, права которого растоптаны и достоинство которого нарушается, однако этот народ убежден в справедливости своего дела.

Разумеется, на пути решения сложной проблемы Ближнего Востока остаются препятствия. Это происходит в большой мере вследствие разногласий внутри международного сообщества, израильского упорства и отсутствия политической воли со стороны некоторых государств, которые могли бы предпринять действия для создания условий, ведущих к совместным поискам всеобъемлющего решения.

Однако как бы ни был сложен вопрос, идеалы мира, справедливости и свободы, которые составляют основу Устава Организации Объединенных Наций, должны в данный момент привести Совет Безопасности к поддержке солидарности в деле восстановления неотъемлемых прав палестинского народа в соответствии с желанием Организации Объединенных Наций, движения неприсоединения, Организации Исламская конференция и Организации африканского единства.

Среди прочих мер Совет Безопасности мог бы предпринять меры в отношении решений и рекомендаций Генеральной Ассамблеи по вопросу о Палестине с целью установления справедливого и прочного мира. Руководящие принципы такого мира заложены в резолюции 43/176 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1988 года. Недавно

(Г-жа Диалло, Сенегал)

они были подтверждены на специальной встрече арабских стран на высшем уровне, состоявшейся в Касабланке с 23 по 26 мая 1989 года, и на встрече министров иностранных дел Координационного бюро движения неприсоединения, состоявшейся в Хараре с 17 по 19 мая 1989 года.

Роль Совета Безопасности заключается в реализации надежд, возникших в связи с первыми шагами в направлении урегулирования вопроса о Палестине. Они включают признание Организацией освобождения Палестины резолюций 242 (1967) и 338 (1973) с учетом законных прав палестинского народа, включая его право на самоопределение и его полное участие в любых переговорах по такому урегулированию. В этот час испытаний для палестинского народа его руководители решительно проводят мужественную политику открытости и выполняют свою роль; международное сообщество обязано убедить Израиль ответить позитивно, поскольку никакие репрессии не могут победить интифаду.

Вот почему мы надеемся, что наши обсуждения приведут к более значительному участию Совета в мирных усилиях, которые могут положить конец волнениям и насилию и привести к справедливому и прочному урегулированию ближневосточного вопроса.

Совет Безопасности незамедлительно должен сосредоточить свою энергию и усилия и проявить чувство реализма и дух компромисса, которыми столь известны его члены.

Моя делегация и Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа заверяет Вас, г-н Председатель, в нашем полном сотрудничестве в постоянных усилиях в этом направлении.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я благодарю представителя Сенегала за теплые слова, сказанные в мой адрес.

Следующий оратор - представитель Иордании. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

Г-н САЛАХ (Иордания) (говорит по-арабски): Мне приятно от имени моей делегации выразить Вам, г-н Председатель, наши поздравления в связи с Вашим вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в текущем месяце. Поскольку я имел честь познакомиться с Вами лично во время Вашего делового визита в качестве посла Вашей страны в мою страну, Иорданию, я убежден, что Ваш обширный опыт и знания, а также Ваши личные качества, такие, как мудрость, дальновидность и беспристрастность, при сотрудничестве всех других членов Совета, позволят Совету достичь на этих чрезвычайно важных заседаниях желаемых результатов.

Я хотел бы также воздать должное Вашему предшественнику, Постоянному представителю Соединенного Королевства сэру Криспину Тикеллу, за впечатляющее руководство работой Совета в прошлом месяце.

Совет Безопасности собрался для того, чтобы вновь попытаться выполнить одну из важнейших своих гуманитарных задач, в которой он до сих пор не сумел преуспеть: обеспечение защиты и безопасности палестинских граждан, проживающих в условиях израильской оккупации, а также защиты их основных человеческих прав. Если до сих пор Совет был не способен принять необходимых срочных мер для достижения этой цели, то сейчас ему предоставлена новая возможность уделить этой серьезной проблеме такое внимание, которого она действительно заслуживает, и принять соответствующие меры.

Как всем хорошо известно, израильские действия на оккупированных палестинских территориях изо дня в день становятся все более насильственными и жестокими. Они представляют собой нарушение прав человека палестинцев, проживающих в условиях оккупации, нарушения, которые Израиль совершает невзирая на всемирное осуждение. Израиль продолжает отвергать резолюции Совета и других компетентных органов Организации Объединенных Наций. До тех пор пока этот Совет не заставит Израиль выполнять соответствующие международные конвенции, он, по всей видимости, будет продолжать свою жестокую политику, направленную на сокрушение восстания палестинского народа на оккупированных территориях и подавление его нетленного национального духа.

(Г-н Салах, Иордания)

Здесь крайне необходимо напомнить, что Израиль стал осуществлять эти действия на оккупированных территориях отнюдь не в связи с началом восстания; с началом восстания он лишь ужесточил свои зверства и террор.

С самого начала оккупации в 1967 году постоянно создавалось впечатление, что целью Израиля является уничтожение надежды палестинцев на свое освобождение из-под управления Израиля и осуществление своего права на самоопределение с тем, чтобы они могли жить свободно и с достоинством на своей национальной земле.

Любому наблюдателю, несмотря на все попытки Израиля скрыть правду, хорошо известны события, происходящие на оккупированных территориях. Продолжаются нападения на палестинцев; продолжается применение боевых патронов для убийства людей; продолжаются разрушение домов, многочисленные аресты, постоянное возобновление комендантского часа, закрытие учебных заведений, осквернение мест поклонения, применение различных видов отравляющих газов, экономическое удушение, экспроприация земли, создание еврейских поселений - вот лишь немногие примеры.

Убийство мучеников стало настолько обычным, повседневным делом, что есть опасения, что мир скоро потеряет всякий интерес к тем человеческим жертвам, которые несправедливо несет на эту землю Израиль. Для примера можно привести несколько случаев: только за один день прошлого месяца - 19 мая - было до смерти замучено восемь человек - трое на Западном берегу и пятеро в секторе Газа. В деревне Наджаллин, что на Западном берегу, пять человек были убиты и 15 ранены пограничной полицией, совершившей рейд в деревню на рассвете и открывшей огонь боевыми патронами по всем ее жителям без разбора.

Как всем хорошо известно, такие действия продолжаются, несмотря на принятие этим Советом нескольких резолюций, подчеркивающих применимость Четвертой Женевской конвенции 1949 года к палестинской и другим оккупированным территориям и призывающих Израиль выполнять ее положения.

Весьма странно видеть то, что Израиль отрицает применимость этой Конвенции к оккупируемым им территориям в то время, когда эта Конвенция была провозглашена как осуждение международным сообществом обращения с евреями во время второй мировой войны. Это зафиксировано в документе A/8089 Организации Объединенных Наций:
(говорит по-английски)

(Г-н Салах, Иордания)

"Четвертая Женевская конвенция 1949 года может рассматриваться как выражение чувства отвращения международного сообщества по отношению к тому обращению, которому подвергались евреи, оказавшиеся в условиях нацистского режима во время войны и оккупации и подвергавшиеся унижениям, оскорблениям и лишениям, являющимся грубыми нарушениями прав человека".

(продолжает по-арабски)

Несколько дней назад организация "Международная амнистия" опубликовала доклад (MDE/15/06/89), в котором особое внимание уделено нарушениям Израилем прав человека на оккупированных территориях, в частности административным тюремным заключениям. У меня нет необходимости разбирать весь доклад в подробностях; я уверен, он был внимательно прочитан всеми, кто интересуется данным вопросом, однако следующий абзац со второй страницы передает суть доклада:

(говорит по-английски)

"Организация "Международная амнистия" уже в течение нескольких лет обеспокоена тем фактом, что административные тюремные заключения в Израиле и на оккупированных территориях незаконно осуществляются для задержания честных людей, которые помещаются в тюрьмы лишь за ненасильственное осуществление своего права на свободу высказываний и ассоциаций ... С начала интифады применение административных тюремных заключений стало широко распространенным явлением".

(Г-н Салах, Иордания)

Палестинцы, подвергаемые израильскими оккупационными силами всем формам угнетения и пыток, сталкиваются еще и с бесчеловечной кампанией, проводимой израильскими поселенцами и разросшейся до опасных масштабов. Это кампания агрессии и ненависти, основанная на расизме, задуманная и поддерживаемая израильскими властями. Нападения еврейских поселенцев на палестинских граждан разрослись до таких масштабов, что вызвали недовольство у нескольких израильских официальных лиц. В действительности, эта неудовлетворенность произрастает не из искренней обеспокоенности за судьбу палестинцев, становящихся жертвами таких действий, а из обеспокоенности тем, что подобные действия поселенцев неизбежно вызовут гневную реакцию со стороны палестинцев.

По последним сообщениям средств массовой информации, в ряде израильских поселений созданы собственные специальные вооруженные патрули, осуществляющие нападения на палестинцев, нападения, не подпадающие под общепринятое понятие самообороны. Известно, что израильская армия снабжает поселенцев оружием, средствами связи и средствами передвижения, такими, как джипы.

Приведу несколько примеров. Ряд поселенцев в поселке Кирьят-Арба образовали полувоенное формирование с целью проведения быстрых операций против палестинцев под предлогом того, что израильская армия действует в отношении палестинцев недостаточно быстро или недостаточно решительно. Нападения поселенцев обычно проводятся при молчаливой поддержке оккупационных сил, как это имело место 3 мая, когда несколько поселенцев из поселка Кирьят-Арба напали на нескольких палестинцев в городе Хеврон и попытались поджечь мечеть Халид-ибн-эль-Валид.

Практические действия еврейских поселенцев преступают рамки всякого понятия о самообороне. В их числе и отвратительные шаги расистского характера, такие, как введение советом поселения Ариель требования о том, чтобы работающие там палестинские граждане носили специальные значки, указывающие на то, что они являются "иностранными рабочими".

В силу его состава и функций на Совет Безопасности возложена особая миссия в отношении палестинцев, живущих в условиях израильской оккупации. Эта миссия требует немедленного принятия шагов, направленных на прекращение страданий палестинцев и обеспечение их достоинства и основных человеческих прав.

(Г-н Салах, Иордания)

Кроме того, обязанностью Совета является принятие важных и искренних усилий по обеспечению мира на Ближнем Востоке. Меры, предпринимаемые Советом для обеспечения безопасности населения оккупированных территорий будут оставаться полумерами, направленными на временное решение проблем, до тех пор, пока не будет достигнуто урегулирование ближневосточного конфликта и его центрального аспекта - вопроса о Палестине. Здесь мы хотели бы еще раз напомнить о докладе (S/19443) Генерального секретаря, г-на Хавьера Переса де Куэльяра, представленном им в Совет 21 января прошлого года. Мы призываем Совет еще раз изучить этот ценный документ и взять его за основу при оценке ситуации, выполняя при этом содержащиеся в нем рекомендации и следуя сделанным в нем выводам.

Если палестинское национальное восстание, которому через три дня исполнится восемнадцать месяцев, стало неожиданностью для многих наблюдателей и экспертов, в том числе и в Израиле, то его продолжение и мощь вызвали изумление и удивление, более того - огромное восхищение.

Восстание подчеркнуло тот факт, что огонь национально-освободительной борьбы в душах палестинцев по-прежнему горит, несмотря на два десятилетия оккупации. Продолжение интифады, невзирая на принесенные палестинцами немыслимые жертвы и на жестокое обращение с ними со стороны Израиля, добавляет еще один штрих к предоставляемым ежедневно доказательствам решимости палестинского народа сбросить с себя ярмо израильской оккупации, чего бы это ему ни стоило.

Израилю, возможно, было бы лучше честно взглянуть правде в глаза и отбросить иллюзии в отношении планов закрепления оккупации, принять существующие в действительности реалии и принять эстафету у интифады, которая дала толчок палестинским мирным инициативам и которая была поддержана недавним арабским совещанием в верхах, проходившим в Касабланке с 23 по 26 мая.

Не может быть урегулирования арабо-израильского конфликта, в центре которого лежит палестинская проблема, без ухода Израиля с оккупированных территорий, который необходим для того, чтобы дать возможность палестинскому народу свободно определить свою судьбу и создать на своей национальной территории свое собственное государство, во главе которого стояла бы его национальная организация - Организация освобождения Палестины.

(Г-н Салах, Иордания)

Несмотря на всемирное признание этих очевидных фактов, Израиль упорно строит свои доводы на извращенной логике и движется против течения в отчаянной попытке обернуть вспять реалии новой ситуации. В глубине души израильские руководители прекрасно понимают, что возврат к ситуации, существовавшей до начала интифады, невозможен.

Если Израиль действительно заинтересован в мире, он должен протянуть палестинцам руку мира и тем самым ответить на их инициативу в том же духе, в каком она была выдвинута, он должен удовлетворить их законные национальные требования. Если же, однако, Израиль будет упорствовать в проведении своего нынешнего курса, то единственным выводом, возможным в данной ситуации, станет вывод о его решимости увековечить конфликт и разрушить всякую надежду на мирное, всеобъемлющее, справедливое и прочное его урегулирование.

В конечном итоге, такая позиция сработает против Израиля и некоторых других стран. Если Израиль оценивает ситуацию с других позиций и исходит из других предпосылок, он нуждается в совете тех, кто в состоянии указать ему, что он следует неверным путем, и кто может его образумить, сделав это в интересах будущего всего ближневосточного региона и мира во всем мире.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по английски): Я благодарю представителя Иордании за любезные слова, сказанные в мой адрес.

Ввиду позднего времени, я хотел бы на этом прервать заседание.

В целях предоставления членам Совета дополнительного времени для проведения консультаций следующее заседание Совета Безопасности для продолжения рассмотрения данного пункта повестки дня состоится завтра, в среду, 7 июня 1989 года, в 15 часов 30 минут.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.